

LEGNO: MASSELLO | MASSELLATO   **| IMPIALLACCIATO | LACCATO**

WOODS: solid/veener with solid wood edge/veener/lacquered | BOIS: massif/plaqué avec bords en bois massif/plaqué/laqué | HOLZ: Massivholz/furniert mit massiv Holz Rand/furniert/lackiert | MADERA: maciza/chapada con cantos en madera maciza/chapada/lacada | ДЕРЕВО: массив/шпон с краями из массива/шпон/лакированное

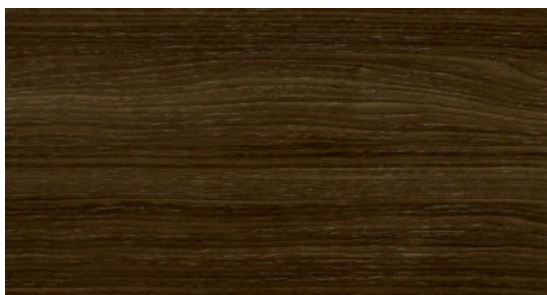
BONTEMPI
CASA



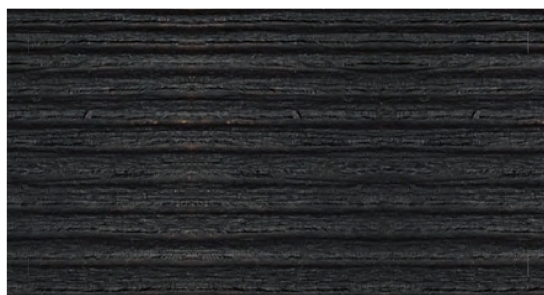
L009 Rovere naturale impiallacciato | *Natural oak veneer* |
Chêne naturel plaqué | *Eiche Natur furniert* | *Roble natural chapado* |
Шпон из натурального дуба
L209 Rovere naturale massellato | *Natural oak veneer with solid wood edge* |
Chêne naturel plaqué avec bords en bois massif |
Eiche Natur furniert mit massiv Rand |
Roble natural chapado con cantos de madera maciza |
Шпон из натурального дуба с краями из массива



L036 Noce impiallacciato | *Walnut veneer* | *Noyer plaqué* |
Nußbaum furniert | *Nogal chapado* | Шпон Орех
L206 Noce Massellato | *Walnut veneer with solid wood edge* |
Noyer plaqué avec bords en bois massif | *Nussbaum furniert mit massiv Rand* |
Nogal chapado con cantos de madera maciza |
Шпон Ореха с краями из массива



L002 Rovere Spessart impiallacciato | *Spessart oak veneer* |
Chêne Spessart plaqué | *Eiche Spessart furniert* |
Roble Spessart chapado | Шпон из дуба Spessart



L038/L110 Rovere carbone impiallacciato | *Charcoal oak veneer* |
Chêne fusain plaqué | *Eiche Kohle furniert* |
Roble carbón chapado | Шпон дуба, уголь

LEGNO: MASSELLO | MASSELLATO | IMPIALLACCIATO | LACCATO

13_A

SUPERMARMO

SUPERMARBLE | SUPERMARBRE | SUPERMARMOR | SUPERMÁRMOL | СУПЕРМАРОР



CM012/CM012A Calacatta Supreme lucido | *Glossy Calacatta Supreme* | *Calacatta Supreme brillant* | *Calacatta Supreme hochglänzend* | *Calacatta Supreme brillo* | *Calacatta Supreme глянцевый*



CM032/CM032A Calacatta Supreme opaco | *Matt Calacatta Supreme* | *Calacatta Supreme opaque* | *Calacatta Supreme matt* | *Calacatta Supreme opaco* | *Calacatta Supreme матовый*

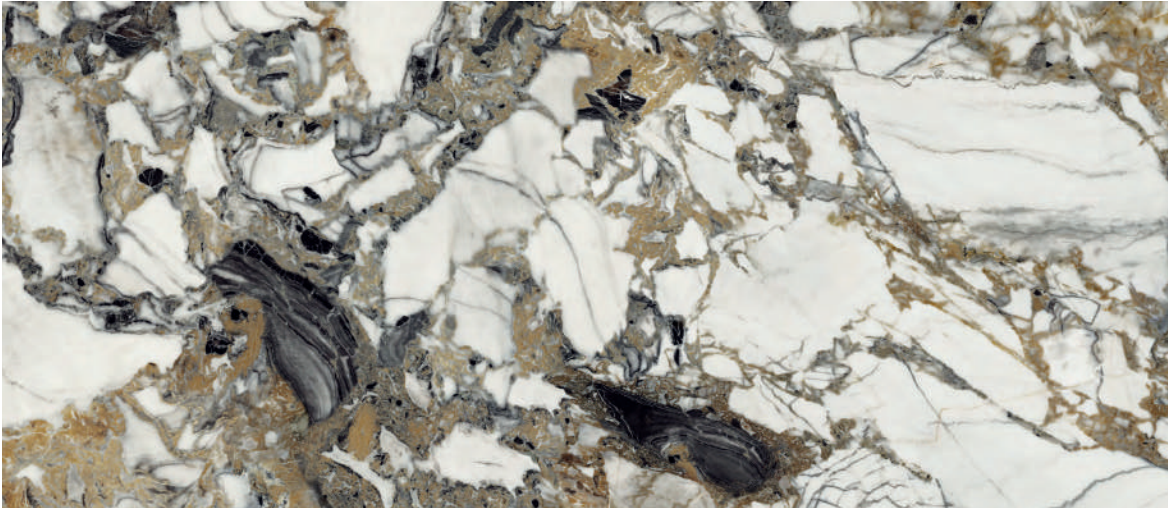


CM003/CM003A Arabescato lucido | *Glossy Arabescato* | *Arabescato brillant* | *Hochglänzend Arabescato* | *Arabescato brillo* | *Узорчатый глянцевый*

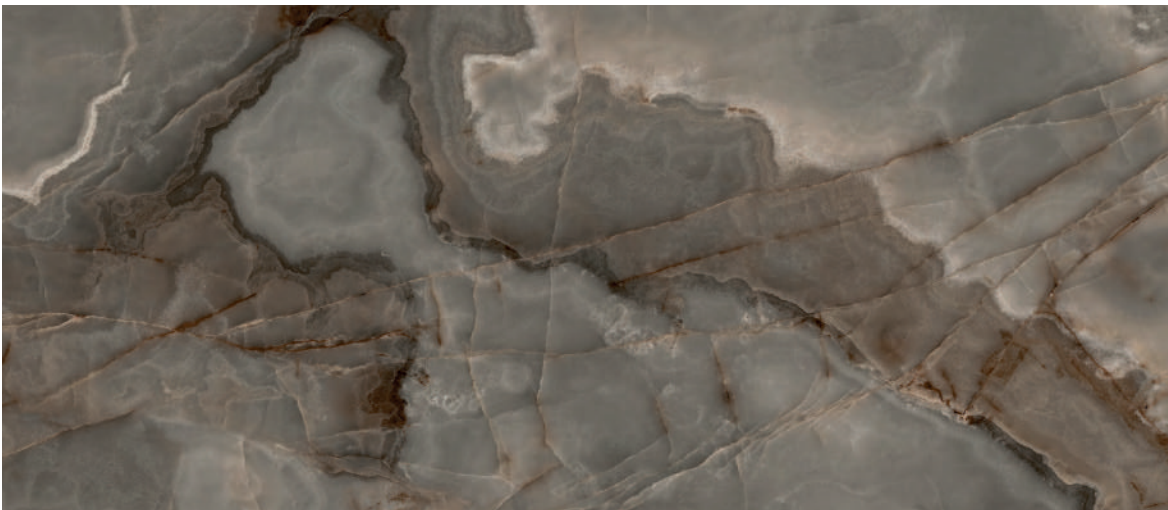
N.B.: I campioni colore sono da considerarsi indicativi per ciascun prodotto in quanto il colore può subire variazioni in funzione degli spessori e della composizione dei materiali utilizzati. Le seguenti immagini mostrano le possibili texture effetto marmo delle lastre intere utilizzate per la sezionatura dei piani dei tavoli e complementi della collezione Bontempi Casa, da intendersi a scopo puramente illustrativo. Bontempi Casa si riserva di utilizzare lastre con texture diverse per esigenze tecnico/produktive. *Use card as example, colours may change according to materials used. The following images show the possible visual effect texture of the entire marble slabs used to section the Bontempi Casa table and coffee-table tops, intended for purely illustrative purposes. Bontempi Casa reserves the right to use slabs with different textures for technical/production needs.*

SUPERMARMO

SUPERMARBLE | SUPERMARBRE | SUPERMARMOR | SUPERMÁRMOL | СУПЕРМАРОП



CM010/CM010A Étoile Gold lucido | Glossy Étoile Gold | Étoile Gold brillant | Étoile Gold hochglänzend | Étoile Gold brillo | Étoile Gold глянецый



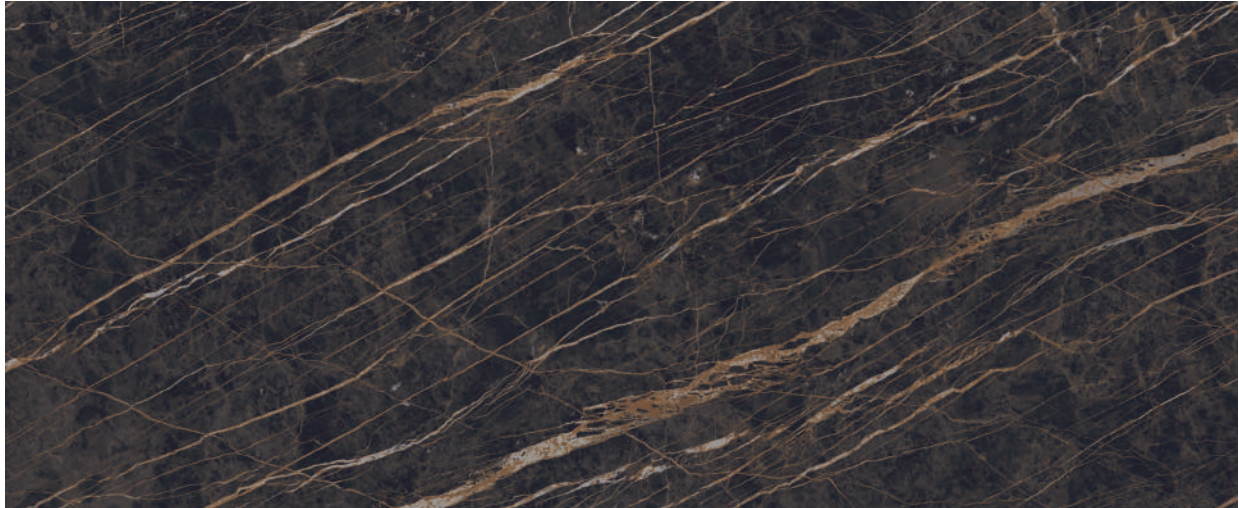
CM009/COM09A Choco lucido | Glossy Choco | Choco brillant | Choco hochglänzend | Choco brillo | Choco глянецый

N.B.: I campioni colore sono da considerarsi indicativi per ciascun prodotto in quanto il colore può subire variazioni in funzione degli spessori e della composizione dei materiali utilizzati. Le seguenti immagini mostrano le possibili texture effetto marmo delle lastre intere utilizzate per la sezionatura dei piani dei tavoli e complementi della collezione Bontempi Casa, da intendersi a scopo puramente illustrativo. Bontempi Casa si riserva di utilizzare lastre con texture diverse per esigenze tecnico/produktive. Use card as example, colours may change according to materials used. The following images show the possible visual effect texture of the entire marble slabs used to section the Bontempi Casa table and coffee-table tops, intended for purely illustrative purposes. Bontempi Casa reserves the right to use slabs with different textures for technical/production needs.

SUPERMARMO

SUPERMARBLE | SUPERMARBRE | SUPERMARMOR | SUPERMÁRMOL | СУПЕРМАРОР

BONTEMPI
CASA



CM005/CM005A Noir Desir lucido | Glossy Noir Desir | Noir Desir brillant | Hochglänzend Noir Desir | Noir Desir brillo | Noir Desir Глянцевый

SUPERMARMO

14_B

N.B.: I campioni colore sono da considerarsi indicativi per ciascun prodotto in quanto il colore può subire variazioni in funzione degli spessori e della composizione dei materiali utilizzati. Le seguenti immagini mostrano le possibili texture effetto marmo delle lastre intere utilizzate per la sezionatura dei piani dei tavoli e complementi della collezione Bontempi Casa, da intendersi a scopo puramente illustrativo. Bontempi Casa si riserva di utilizzare lastre con texture diverse per esigenze tecnico/produttive.
Use card as example, colours may change according to materials used. The following images show the possible visual effect texture of the entire marble slabs used to section the Bontempi Casa table and coffee-table tops, intended for purely illustrative purposes. Bontempi Casa reserves the right to use slabs with different textures for technical/production needs.

SUPERMARMO

SUPERMARBLE | SUPERMARBRE | SUPERMARMOR | SUPERMÁRMOL | СУПЕРМАРОП

Nato dall'accoppiamento di ceramica e cristallo, il SuperMarmo della collezione Bontempi Casa coniuga estetica e funzione.

È disponibile in tre finiture opache, Calacatta Supreme, Bianco Statuario e Noir Desir e cinque lucide, Calacatta Supreme, Arabescato, Étoile gold, Bianco, Choco e Noir Desir. Estremamente resistente rispetto alle pietre naturali, la ceramica del SuperMarmo Bontempi Casa consente di ottenere un risultato estetico di pregio ed eleganza ad altissime prestazioni.

The Bontempi Casa SuperMarble is manufactured by matching glass with porcelain stoneware and combines beauty and functionality.

It is available in three matt finishes - Calacatta Supreme, White and Noir Desir - and five glossy finishes - Calacatta Supreme, Arabescato, Étoile gold, Choco and Noir Desir. This material is extremely strong if compared to natural stones and results in an elegant and sophisticated aesthetical impact along with great performances.



INFINITO | EVERLASTING



IDRO/OLEO REPELENTE | HYDRO OIL REPELLENT



IGIENICO/ATOSSICO | HYGIENIC/NON-TOXIC



INALTERABILE AGLI ACIDI | CHEMICAL RESISTANT



ANTIGRAFFIO/ELEVATA DUREZZA
RESISTANT/BREAKAGE RESISTANT ANTI-RAYURES



IGNIFUGO | FIRE RETARDANT



MINIMO SPESSORE MASSIMA RESISTENZA
MINIMUM THICKNESS MAXIMUM RESISTANCE



ECO-COMPATIBILE | ECO-FRIENDLY



RICICLABILE | RECYCLABLE

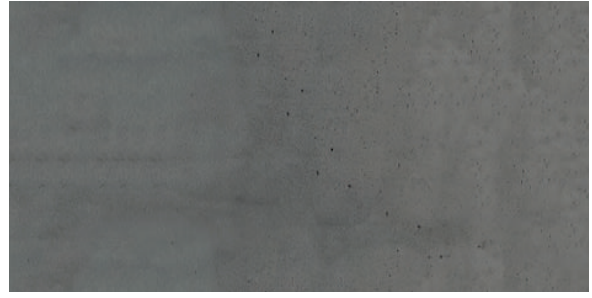
CEMENTO

CONCRETE | BÉTON | ZEMENT | CEMENTO | ЦЕМЕНТ

BONTEMPI
CASA



PC001 Cemento bianco | *White concrete* | *Béton blanc* | *Zement weiß* | *Cemento blanco* | *Цемент белый*



PC002 Cemento | *Concrete* | *Béton* | *Zement* | *Cemento* | *Цемент*



PC003 Cemento antracite | *Anthracite concrete* | *Béton anthracite* | *Zement anthrazit* | *Cemento antracita* | *Цемент антрацит*



La finitura Cemento è realizzata attraverso una lavorazione artigianale per garantirne valore ed unicità. Piani e basamenti realizzati in questa finitura possono pertanto presentare differenze nella tonalità del colore e nella matericità della superficie rispetto al campione mostrato in questa scheda.

The Concrete finish is made through an artisan manufacturing in order to guarantee its value and uniqueness. Tops and bases in this finish may differ in the surface colour tone and material texture if compared to the sample shown in this sample sheet.

N.B.: I campioni colore sono da considerarsi indicativi per ciascun prodotto in quanto il colore può subire variazioni in funzione degli spessori e della composizione dei materiali utilizzati | *Use card as example, colours may change according to materials used.*

CEMENTO

CONCRETE | BÉTON | ZEMENT | CEMENTO | ЦЕМЕНТ

I piani in cemento Bontempi Casa sono realizzati con un materiale innovativo composto da resine cementizie speciali atossiche e inerti quarziferi. La composizione del materiale permette di ottenere il caratteristico effetto naturale ultra opaco, mentre l'applicazione di una finitura poliuretanica bicomponente trasparente ultra opaca ne garantisce l'impermeabilità alla penetrazione dei liquidi più aggressivi.
The Bontempi Casa concrete tops are created with an innovative material made of special non-toxic cementitious resins with quartz aggregates. The composition of the material allows to obtain the peculiar ultra-matt natural effect. The application of a transparent, matt, two-component polyurethane finish prevents liquids penetration.



METODO DI PULIZIA E MANUTENZIONE | *CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS*

Per la pulizia ordinaria, utilizzare un panno umido e detergente neutro e asciugare.

Nel caso in cui il piano venga a contatto con agenti macchianti quali olio, vino rosso e succo di limone e simili, è indispensabile rimuoverli immediatamente utilizzando un detergente neutro per evitare che penetrino nel materiale lasciando macchie o aloni.

Evitare assolutamente l'uso di alcool etilico o di detersivi contenenti anche in piccole quantità, acetone, trielina e solventi in generale per evitare di opacizzare la superficie.

Verificare che il detergente utilizzato non contenga olio o cera e non lasci patine lucide.

For regular cleaning, use a soft cloth soaked with warm water and neutral cleanser (PH 6/7).

Remove with a damp cloth and dry.

If the top comes into contact with stained agents such as oil, red wine, coffee, lemon juice, vinegar, coca cola and similar, it is recommended to remove them immediately in order to prevent them from penetrating into the material leaving stains.

Make sure the detergent used does not contain oil or wax and does not leave a polish coat.

Avoid using denatured alcohol or detergents containing bleach or solvents that may leave stains or make the surface opaque.



ECOCOMPATIBILE | *ECO-FRIENDLY*

CRISTALLO

GLASS | VERRE | GLAS | CRISTAL | СТЕКЛО

BONTEMPI
CASA



C150 Extrawhite lucido | Glossy Extrawhite | Extrawhite brillant | Hochglänzend extraweiß | Extrawhite brillo | Экстра-белый глянцевый



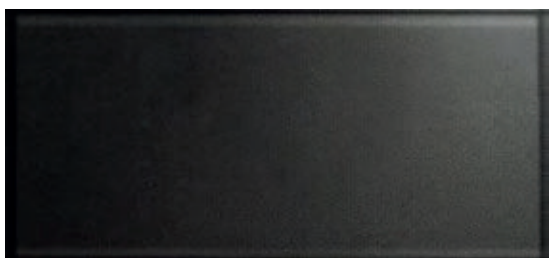
C180S Velvet antigraffio bianco opaco | Velvet matt anti-scratch white | Velvet anti-rayures blanc opaque | Kratzfestig velvet weiß matt | Velvet anti-arañazos blanco opaco | Вельвет, устойчивый к царапинам, матовый белый



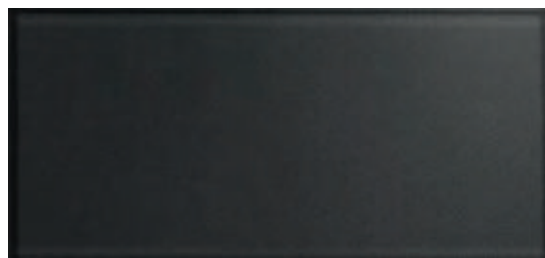
C193 Laccato tortora lucido | Glossy dove grey lacquered | Laqué gris tourterelle brillant | Hochglänzend taubengrau lackiert | Lacado gris ceniciento brillo | Лакированный серо-бежевый глянцевый



C181S Velvet antigraffio tortora opaco | Velvet matt anti-scratch dove grey | Velvet anti-rayures gris tourterelle opaque | Kratzfestig velvet taubengrau matt | Velvet anti-arañazos gris ceniciento opaco | Вельвет, устойчивый к царапинам матовый серо-бежевый



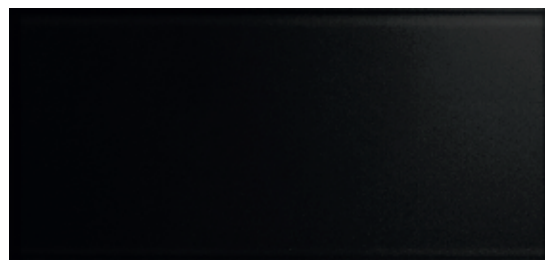
C196 Laccato antracite lucido | Glossy anthracite lacquered | Laqué anthracite brillant | Hochglänzend anthrazit lackiert | Lacado antracita brillo | Лакированный антрацит глянцевый



C183S Velvet antigraffio antracite opaco | Velvet matt anti-scratch anthracite | Velvet anti-rayures anthracite opaque | Kratzfestig velvet anthrazit matt | Velvet anti-arañazos antracita opaco | Вельвет, устойчивый к царапинам, матовый антрацит



C152 Laccato nero lucido | Glossy black lacquered | Laqué noir brillant | Hochglänzend schwarz lackiert | Lacado negro brillo | Лакированный черный глянцевый



C185S Velvet antigraffio nero opaco | Velvet matt anti-scratch black | Velvet anti-rayures noir opaque | Kratzfestig velvet schwarz matt | Velvet anti-arañazos negro opaco | Вельвет, устойчивый к царапинам, матовый черный

Il cristallo velvet antigraffio è caratterizzato dalla finitura opaca che lo rende caldo e piacevole al tatto generando un effetto seta, vellutato e morbido.

Il cristallo viene sottoposto ad uno speciale trattamento chimico fisico adoperato grazie ad una tecnologia di ultima generazione denominata 'corrosione dinamica' che rende più difficoltosa la formazione di possibili graffi solitamente più evidenti sulle superfici lisce.

Anti scratch velvet glass is characterized from a matt finish that makes it warm and pleasant to touch, creating a "silk effect", soft and smooth.

The scratch-resistant glass surface is treated with a specific chemical treatment thanks to an ultimate technology called "dynamic corrosion" that allow smoothing of micro ridges generated by common etching. The smoothing of the ridges deters the appearance of scratches.



MORBIDEZZA AL TATTO | WARM AND PLEASANT TO TOUCH



ELEVATA RIPARABILITÀ DEI GRAFFI | SCRATCHES HIGH REPARABILITY



METODO DI PULIZIA E MANUTENZIONE | CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Per la pulizia di questi piani si consiglia di intervenire con un panno morbido e schiuma attiva per vetri e cristalli.

Non spruzzare direttamente il prodotto sul piano ma sul panno.

Non usare prodotti oleosi, grassi e diluenti.

Nel caso in cui vengano versati sul piano liquidi particolarmente aggressivi o macchianti quali ad esempio: vino, coca-cola, succhi di frutta, aceto, limone etc... rimuovere immediatamente il liquido con un panno morbido e schiuma attiva per vetri e cristalli come precedentemente indicato.

L'azienda produttrice non sarà responsabile per danneggiamenti derivanti dall'utilizzo non corretto del prodotto o dalla pulizia effettuata con agenti smacchianti diversi da quelli indicati con le specifiche modalità.

For daily cleaning, use a soft cloth dampened with an approved product for glass cleaning.

Do not spray the product directly on the glass top. Instead, spray the cloth and gently wipe the glass.

Do not use oily, greasy or thinner products.

In the event of an accidental spill of liquids such as wine, carbonated beverages, juices, vinegar, lemon and so on, clean the spill with the soft cloth dampened with the approved glass cleaner.

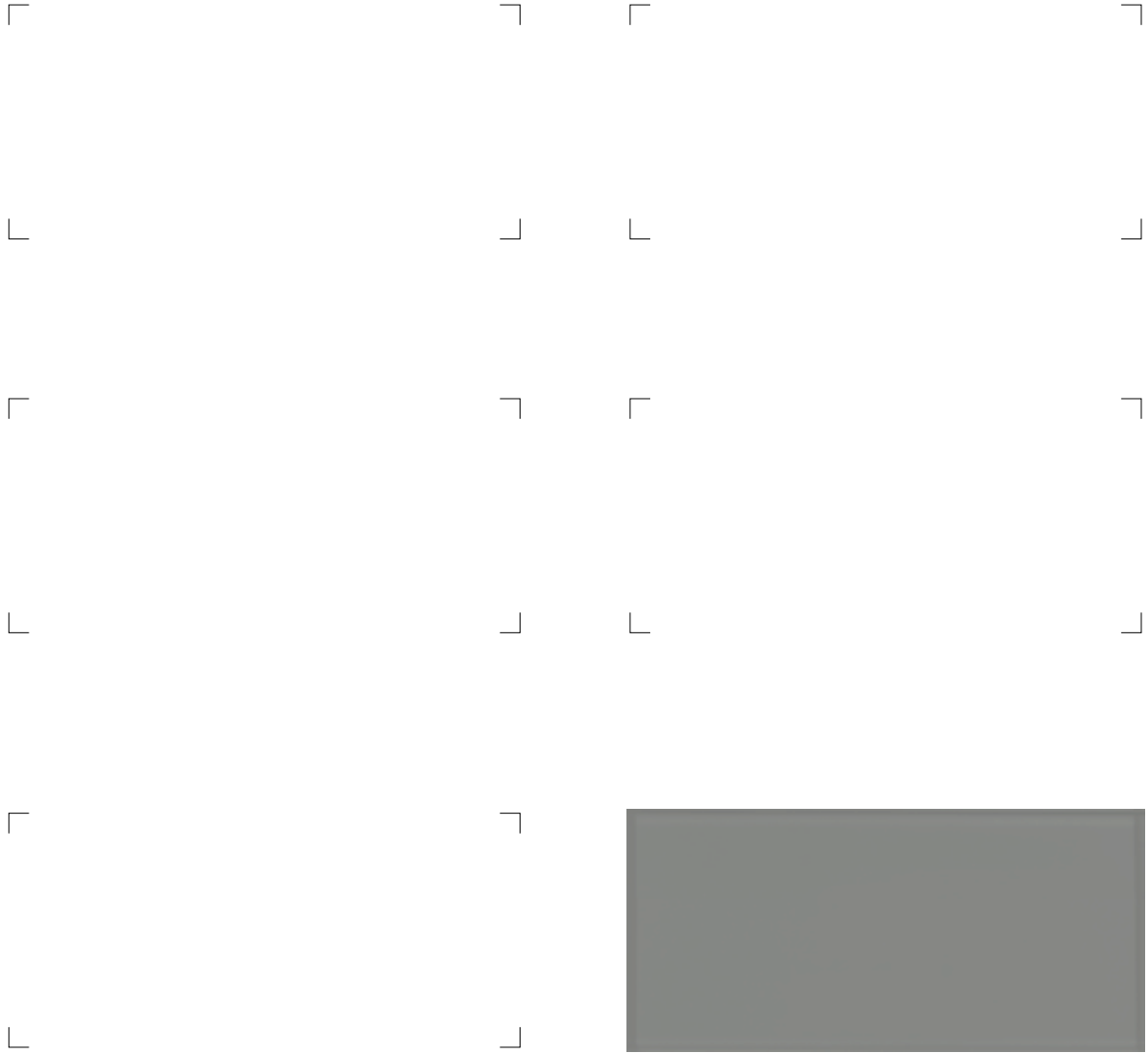
For a larger spill, absorb some of the liquid with a quality paper towel, then proceed with cleaning with the soft cloth.

Company will not be responsible for damages due to improper cleaning procedures.

CRISTALLO

GLASS | VERRE | GLAS | CRISTAL | СТЕКЛО

BONTEMPI
CASA



C186S Velvet antigraffio grigio chiaro opaco |
Velvet matt anti-scratch light grey lacquered | Velvet anti-rayures gris clair opaque |
Velvet kratzfestig hell grau matt lackiert | Velvet anti-arañazos gris claro opaco |
Вельвет, устойчивый к царапинам, матовый светло-серый

Il cristallo velvet antigraffio è caratterizzato dalla finitura opaca che lo rende caldo e piacevole al tatto generando un effetto seta, vellutato e morbido.

Il cristallo viene sottoposto ad uno speciale trattamento chimico fisico adoperato grazie ad una tecnologia di ultima generazione denominata 'corrosione dinamica' che rende più difficoltosa la formazione di possibili graffi solitamente più evidenti sulle superfici lisce.

Anti scratch velvet glass is characterized from a matt finish that makes it warm and pleasant to touch, creating a "silk effect", soft and smooth.

The scratch-resistant glass surface is treated with a specific chemical treatment thanks to an ultimate technology called "dynamic corrosion" that allow smoothing of micro ridges generated by common etching. The smoothing of the ridges deters the appearance of scratches.



MORBIDEZZA AL TATTO | WARM AND PLEASANT TO TOUCH



ELEVATA RIPARABILITÀ DEI GRAFFI | SCRATCHES HIGH REPARABILITY



METODO DI PULIZIA E MANUTENZIONE | CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Per la pulizia di questi piani si consiglia di intervenire con un panno morbido e schiuma attiva per vetri e cristalli.

Non spruzzare direttamente il prodotto sul piano ma sul panno.

Non usare prodotti oleosi, grassi e diluenti.

Nel caso in cui vengano versati sul piano liquidi particolarmente aggressivi o macchianti quali ad esempio: vino, coca-cola, succhi di frutta, aceto, limone etc... rimuovere immediatamente il liquido con un panno morbido e schiuma attiva per vetri e cristalli come precedentemente indicato.

L'azienda produttrice non sarà responsabile per danneggiamenti derivanti dall'utilizzo non corretto del prodotto o dalla pulizia effettuata con agenti smacchianti diversi da quelli indicati con le specifiche modalità.

For daily cleaning, use a soft cloth dampened with an approved product for glass cleaning.

Do not spray the product directly on the glass top. Instead, spray the cloth and gently wipe the glass.

Do not use oily, greasy or thinner products.

In the event of an accidental spill of liquids such as wine, carbonated beverages, juices, vinegar, lemon and so on, clean the spill with the soft cloth dampened with the approved glass cleaner.

For a larger spill, absorb some of the liquid with a quality paper towel, then proceed with cleaning with the soft cloth.

Company will not be responsible for damages due to improper cleaning procedures.